



Intertek
CN 007599



Intertek
C.N. 0059351

Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

179614

Trasporto a Mezzo SCHWEITZER		Porto		Causale Trasporto Vendita	
Agente		Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728	Partita IVA IT 04886850728	
Riga	Descrizione				J.M.
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041319 080.91 ZAHNKRANZ CONTROLLATO Vs Cod.: 2511108091 Lotto: 274623-E 400 HESON N°pezzi X cassone 175,000 <i>180279519</i> <i>5010822240</i>  KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: <i>3325</i> Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: <i>19</i> Conformità alle schede d'imballo: ☒ SÌ ☐ NO Data controllo: <i>11/11/2020</i> Firma 				NR
					3325,000
					19,000

Totale Colli	Peso Netto	Peso Lordo	Volume	Aspetto Esteriore Del Beni
19	17124,0000 KG	18454,0000 KG	MC	CASSONI LAMIERA

Trasportatore
SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

Targa TP496EX	☐ Destinatario ☒ Vettore	Data/Ora Inizio Trasporto 09/11/20 15:30	Firma Conducente 	Firma Destinatario
-------------------------	---	--	---	--------------------

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.
Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza
riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adibiti
di persone o cose) ed agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.

U.T.I. NR. _____ MUCU 002948.9		Sigillo Nr. / Seal Nr. _____ Plomb Nr. _____		*1297957* 1.297.957	
1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 * LUDWIGSBURG GERMANIA		LETTURA DI VETTURA (INTERNAZIONALE) CONSIGNMENT (CMR) NR. 2020-120754 Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport			
2) Destinataria (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO		14) Trasportatore / Carrier / Transporteur G.T.S. - General Transport Service S.p.A. 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. iscriz. albo BA/7458981/E Per ordine di / Order received by / Par ordre de 2000 9049			
3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays) MODUGNO		15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif SPIZ TRASPORTI SRL VIA CUSAGO 275 Milano Tel. _____ Albo/Licens. _____ Contratto 2020 Istruzioni di carico / Loading instructions / Instruction de chargement Richiesta cassa : Box - - - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00--- aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET			
4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date) Vittone Fraz. Gallenca, 1 Valperga		16) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif ZARA TRASPORTI SRL ZARA 1 Istruzioni di scarico / Unloading instructions / Instruction de livraison ARRIVA DA MIL 11/11/2020 Orario 14:00 - 15:00 Da/From/Depuis _____ A/Tel/A _____ GTS LAMASINATA - Bari MODUGNO - IT			
5) Documenti allegati Documents attached ☐ Packing List ☐ Loading list ☐ Other _____		6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Description de la marchandise Codice NM Descrizione 84870000 Parti di macchine Numero dei colli Number of packages Nombre des colis Imballaggio Method of packing Mode d'emballage Contrassegni e numeri Marks and nos Marques et numéros Peso lordo indic. 24,000			
7) Peso lordo effettivo KG Gross Weight KG Poids Brut KG		8) Volume m³ Volume m³ Cubage m³			
9) Istruzioni del mittente Sender's Instruction Instruction de l'expéditeur		Riferimento Client Customer Ref. Vittone CW 46/1		17) ☐ Pedane a rendere Pallets to return Nr. _____ ☐ Pedane rese Pallets rendues Nr. _____	
10) Riserve ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Reserves, et observations du transporteur		18) Trasporto combinato (intermodale) Combined Transport (intermodal) Transport combiné (intermodal) Terminal di partenza Departure terminal Terminal de départ SEGRATE Terminal di arrivo Arrival terminal Terminal d'arrivée GTS LAMASINATA - Bari			
11) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Assegnato/Paid/Non		12) Compilato a Established in Bari (IT)		13) 10/11/2020	
14) Rimborso / Cash on delivery / Reimbursement		15) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur			
16) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier		17) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier			
18) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur		19) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier			
20) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier		21) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier			
22) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier		23) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier			
24) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier		25) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier			